



**Associazione Culturale di Promozione Sociale
SIETAR Italia**

*Sede Sociale in Milano Via Burigozzo, 8 20122
Codice Fiscale n° 95174940163*

* * *

**Delibera del Consiglio Direttivo
del giorno 12-01-2021**

* * *

Il giorno **12** del mese di **gennaio** dell'anno **2021**, alle ore **18:00** in modalità virtuale dietro invito della Presidente Maria Mihaela Barbieru si è riunito il Consiglio Direttivo dell'Associazione di Promozione Sociale SIETAR Italia.

Erano presenti, in modalità videoconferenza:

- Mihaela Barbieru – Presidente e Responsabile della Comunicazione (MB)
- Paola Motta – Vice-Presidente (PM)
- Liesbeth Helwig – Segretaria (LH)
- Cristina Volpi – Consigliere (CV)
- Elio Vera – Consigliere (EV)
- Chiara Martinelli – Consigliere (CM) collegata dalle 18:15
- Gradiola Kapaj – Consigliere (GK) collegata dalle 18:20
- Elizabeth Abbot – ex Consigliere (EA) collegata dalle 18:55

Ordine del Giorno

- I. Attività associazione 2021 - Condivisione e riflessioni sul Programma eventi 2021 (15 min)
- II. Creazione dei Gruppi di lavoro : (10 min)
 - a) Chi fa - che cosa
 - b) Proposte di nuove eventuali attività
- III. Bilancio Consuntivo al 31. 12.2019 (20 min)
- IV. Assemblea dei Soci 2021: (5 min)
- V. GDPR utilizzo e aggiornamento (10 min)
- VI. Varie

La Presidente, constatata la validità del numero dei partecipanti alla riunione, presenta per la discussione e la deliberazione gli argomenti posti all'ordine del giorno.

La Presidente invita la Segretaria a redigere il presente verbale in linea con l'OdG e le delibere che conseguono.



SVOGLIMENTO

I. Attività associazione 2021 - Condivisione e riflessioni sul Programma eventi 2021

MB illustra il programma eventi (allegato 1). Vengono aggiornati e confermati i nominativi dei/delle moderatori/trici che introdurranno i/le relatori/relatrici a nome di Sietar.

Si decide che i seguenti 4 interventi saranno proposte a pagamento.

1. *BE A GAME CHANGER THE WORLD IS ALREADY FULL OF PLAYERS* - evento in inglese con G. Simons, J. Sell, G. Ghellini & M. Todosiychuk (15-16-17 – 18 aprile)
2. *Intercultural Leadership* con Donatella Acquati (15 maggio)
3. *La ricchezza della diversità: come canalizzarla al meglio* con Claudia Landini (8 giugno)
4. *Aperitivo «Books, Projects, Travels, Spices & Spritz»* con Mihaela Barbieru (14 luglio)

II. Creazione dei Gruppi di lavoro : (10 min) *Argomento rimandato alla prossima riunione*

III. Bilancio Consuntivo al 31. 12.2019

- a) Si discute della richiesta di correzione arrivato dal team di Feeling Italian, che riguarda alcuni attribuzioni di voci (entrate e uscite) fra Progetto Feeling Italian e altre attività di Sietar Italia. La tesoriera motiva le correzioni apportate e segnala una correzione non apportata, che riguarda una donazione di PM. PM conferma che la sua donazione di 50 Euro a Dicembre 2019 riguardava due volumi del libro Feeling Italian: perciò erano stati attribuiti correttamente al progetto Feeling Italian.
- b) Si discute più a lungo di una specifica fattura di 762,50 Euro (fattura 29 del 2018) di cui il team di Feeling Italian chiede l'attribuzione al budget Sietar e non al budget del progetto Feeling Italian. Alla conclusione della discussione si decide per votazione di reintegrare le 762,50 nel budget Sietar, e quindi non sarà più attribuito al progetto Feeling Italian: (esito votazione: 5 consigliere a favore, 1 astenuta, 1 contraria).
- c) La tesoriera presenta successivamente il nuovo rendiconto del progetto FI 2020 (allegato 2) che recepisce le modifiche di cui ai punti a) e b) qui sopra. Dal rendiconto modificato risulta che al 31 dicembre 2020 il progetto Feeling Italian ha registrato un saldo complessivo di cassa di 10.822,41 euro.

IV. Assemblea dei Soci 2021: (5 min) Si afferma l'importanza di comunicare entro inizio febbraio la data della prossima assemblea.

Si decide di mettere questo punto all'OdG del prossimo direttivo.

V. GDPR utilizzo e aggiornamento (10 min)

Argomento rimandato alla prossima riunione

VI. Varie

- a) CV informa come procede il libro su "Culture, immagini e coaching". Sono arrivati i primi articoli che sono entusiasmanti per la passione con la quale gli autori trattano l'argomento.
- b) MB informa che siamo ancora in attesa dell'esito del progetto a Bando Europeo "Understanding Cultures – building bridges between people".
- c) LH informa che il progetto "Sentirsi Italiani" non ha ricevuto finanziamento dal bando C57. Il capofila Realmonte Onlus è in attesa di comunicazione ufficiale e di poter sapere le motivazioni



- d) GK informa che, nel caso un/una socio/a volesse far parte del board, lei può eventualmente ritirarsi dal direttivo.
- e) LH propone di iniziare ogni consiglio direttivo con l'approvazione del verbale del precedente consiglio, affinché il verbale possa essere firmato e archiviato. Questo metodo dovrebbe facilitare la gestione dei verbali rispetto al metodo utilizzato finora, per cui l'approvazione avviene mediante email individuali.

Alle **19:00** si conclude la riunione del Consiglio direttivo.

Data prossimo consiglio direttivo: **martedì, 2 febbraio, dalle 18:00 alle 19:00**
con OdG preliminare:

- Ratifica verbale 12 gennaio 2021
- Creazione dei Gruppi di lavoro
- Assemblea dei Soci 2021
- GDPR utilizzo e aggiornamento

Segretaria

Liesbeth Maria Helwig

Presidente

Maria Mihaela Barbieru

Allegati:

01: Bozza Programma Eventi 2021

02: progetto FI EAbbot 31.12.2020 (con reallocazioni approvati dal consiglio)



All 1 - Bozza Programma Eventi 2021



Programma 2021	
20 gennaio WEBINAR 17h30 – 19h00 (CET)	«How to get buy in ΑΔΑΡΤΩΒΙΛΙΤΥ ΙΝΤΕΛΛΙΓΕΝΤΕ» webinar in lingua inglese Conduce Jessica Breitenfeld Modera Mihaela Barbieru
27 gennaio WEBINAR h. 18h00 – 19h00 (CET)	«Protocollo di valutazione interculturale. Valutare la mobilità studentesca» Conduce Prof. Dr. M. Baiutti_ Fondazione INTERCULTURA Modera Mihaela Barbieru
11 febbraio WEBINAR h. 18h00 – 19h00 (CET)	«From COVID into the virtual world. Lessons learned. Best practice sharing session based on a case study of ETTA Leadership & Culture» - webinar in lingua inglese Conduce Monika Chutnik Modera Tanor Gomez
24 febbraio WEBINAR	«Face, face-threatening and face-saving» Conduce Prof. Giacomo Ferrari_ Università del Piemonte Orientale Modera Maria Mihaela Barbieru
11 marzo WEBINAR	«Diversity Space Meeting game. Exploring a trust-building tool for multicultural teams/classes» Conduce Maria Todoshchuk Modera Maria Mihaela Barbieru



(segue) Programma 2021

22 marzo WEBINAR h. 17H00 – 19H00 (CET)	«Diversity Management e Integrazione. Le competenze dei migranti nel mercato del lavoro» Condacono L. Zanfani, M. Monaci, D. Boerchi, M. Di Mauro Modera Paola Motta
29 marzo WEBINAR 17h30 – 19h00 (CET)	«Lingua e cultura: stessa battaglia?» Condacono Ruggero Druetta – Università degli Studi di Torino Modera Mihaela Barbieru
15-16-17 – 18 aprile WEBINAR h. 17H00 – 20H00 (CET)	«BE A GAME CHANGER THE WORLD IS ALREADY FULL OF PLAYERS» - evento in inglese Set of 4 consecutive webinars Condacono G. Simons, J. Sell, G. Ghelini & M. Todosiçhuk Modera Mihaela Barbieru
27 aprile WEBINAR 17H30 – 19H30 (CET)	«LIBERTÀ O SICUREZZA ? UNA QUESTIONE DI CULTURA» - da ELIO Condacono Di Giorgi, D'Incerti Modera Elio Vera

SIETAR ITALIA APS_PROGRAMMA EVENTI 2021

(segue) Programma 2021

4 e 11 maggio WEBINAR h. 17H00 – 19H00 (CET)	«Incontri-laboratorio per insegnanti volontari di italiano L2» Interviene: Gabriella Lessana Modera L. Helwig
15 maggio Milano, Location da definire h. 10.00 – 13.00 h. 14.00 – 17.00	«Intercultural Leadership» *Workshop Interviene: Donatella Daniela Acquati Modera Mihaela Barbieru
24 maggio WEBINAR 17h30 - 19h00	«Building an Effective, Caring, and Culturally Diverse Learning Community» - evento in inglese Conduce Dr. Susan Seigel Modera Chiara Martinelli , Tanor Gomez / Marcella Panasci
8 giugno Location da definire WEBINAR h. 10.00 – 13.00 h. 14.00 – 17.00	«La ricchezza della diversità: come canalizzarla al meglio» *Seminario di formazione con Claudia Landini Modera Mihaela Barbieru e Marilù Castellano

SIETAR ITALIA APS_PROGRAMMA EVENTI 2021

(segue) Programma 2021

17 giugno WEBINAR 17h30 – 19h00	«Death & Culture: a dialogue with two intercultural coaches» - evento in inglese Conduce Regina Reinhardt & Zarine Jakob Modera Cristina Volpi Marilù Castellano/Marcella Panasci
24 giugno Milano, location da definire WEBINAR h. 18.00 – 19h.30	«INTERCULTURAL APPROACHES & SIMULATIONS FOR LANGUAGES LABS» Conduce Mihaela Barbieru Modera Marilù Castellano in presenza Tanor Gomez (WEBINAR)
7 luglio Milano, Location da definire WEBINAR h. 18.00 – 19h.30	«La costruzione dell'identità di un team attraverso il coaching interculturale» Conduce Marcella Panasci Modera Mihaela Barbieru
14 luglio Milano, location da definire h. 18.00 – 21.00	«Books, Projects, Travels, Spices & Spritz» *Incontro-dibattito con aperitivo Conduce Mihaela Barbieru Moderano Marilù Castellano e Marcella Panasci/
8 settembre WEBINAR h. 18H00 alle 19H00 (CET)	«There is a crack in everything» Conducono G. Simons, M. Meddour, S. Ben Amar Modera Chiara Martinelli

(segue) Programma 2021

13 settembre WEBINAR h. 18.00 – 19h.30	«Meek as a lamb?» - evento in lingua inglese Conducono Cemusova and P.Key Modera Tanor Gomez
30 settembre WEBINAR h. 18.00 – 19h.30	«Minds set e modalità di sviluppo professionale e personale di individui e team per ridurre le distanze culturali» Conduce Renato Bisceglie Modera Chiara Martinelli
6 ottobre WEBINAR h. 18.00 – 19h.30	«Learning and Leadership Development - differences and similarities across the globe» - evento in inglese Conduce Derek Bruce Modera Elio Vera
21 ottobre Milano, Location da definire h. 18.00 – 19h.30	«Criticità di integrazione interculturale nel contesto di un'azienda siderurgica» Conduce Marco Croci Modera Paola Motta

(segue) Programma 2021

21 ottobre Milano, Fabbrica del Vapore h 17.30 – 19.30	Mostra Feeling Italian Conducono M. di Mauro e Bettina Gerfale Modera Paola Motta
9 novembre WEBINAR h 17.30 – 19.00	"From Robben Island to the present working with difficult relationships" – evento in inglese Conduce Louise Tonelli Modera Gradiola Kapaj
23 novembre WEBINAR h 17.30 – 19.30	«If organisations could dance to the tunes of agility: How to excel with agility in times of change across cultures?» - evento in inglese Conducono M. Mridha & A. Lindemann Modera Mihaela Barbieru
1 dicembre Fabbrica del Vapore	«Immagini, Culture, Coaching» - Lancio Book Presentazione del libro Moderano Cristina Volpi e Mihaela Barbieru

SIETAR ITALIA APS_PROGRAMMA EVENTI 2021

(segue) Programma 2021

10 dicembre WEBINAR h 17.30 – 19.00	«Schulz von Thun goes Intercultural. Using the tools of Communication Psychology for Intercultural Training & Coaching» Conduce Anja Achenbach Modera Gradiola Kapaj
15 dicembre WEBINAR h 17.30 – 19.00	«Using Compassion and Self-Compassion as Tools to Address Discrimination» – evento in inglese Conduce Ruth Friedman Modera Gradiola Kapaj

SIETAR ITALIA APS_PROGRAMMA EVENTI 2021



(segue) Programma 2021

Ricordiamo ai soci che **SIETAR Italia APS** offre accesso gratuito ai seminari webinar di **SIETAR EUROPA**

PROGRAMMA WEBINAR 2021
<https://www.sietareu.org/events/webinars/#!event-list>

PROGRAMMA CROSS CULTURAL COFFEE BREAKS 2021
<https://www.sietareu.org/events/cross-cultural-coffee-breaks/#!event-list>

PROGRAMMA ANTI-RACISM LEARNING
<https://www.sietareu.org/events/anti-racism-learning-series/#!event-list>

La partecipazione agli eventi di SIETAR Italia 2021 è gratuita per i soci, ad eccezione dell'assemblea dei soci (da definire), degli eventi* e dove è previsto l'aperitivo.

SIETAR ITALIA APS_PROGRAMMA EVENTI 2021

All 2 – Bozza Budget 2020 con riclassificazione voci spesa FI

Totale progetto Feeling Italian	entrate	uscite	flusso dell'anno	okay da Mihaela
2018 abbot @ luglio 2020	€ 8.500,00	-€ 3.556,08	€ 4.943,92	
da confermare		€ 762,50		
09/08 rimborso a Maura		€ 16,00		
abbot aggiustato	€ 8.500,00	-€ 2.777,58	€ 5.722,42	
Corinna Agostino - spese comunicazione, donazione	€ 1.500,00	-€ 1.500,00	€ -	
tot 2018	€ 10.000,00	-€ 4.277,58	€ 5.722,42	
2019 abbot @ luglio 2020	€ 3.530,03	-€ 9.253,71	-€ 5.723,68	
24/12 "due volumi" sul causal	-€ 50,00			
10/09 pagamento		€ 5,80		
abbot aggiustato	€ 3.480,03	-€ 9.247,91	-€ 5.767,88	
LGF grafica - donazione diretta	€ 769,00	-€ 769,00	€ -	
stampa foto - donazione diretta	€ 80,00	-€ 80,00	€ -	
bollo per Municipio S - donazione diretta	€ 16,00	-€ 16,00	€ -	
editing traduzioni testi - donazione diretta	€ 427,75	-€ 427,75	€ -	
spese spedizione libri - donazione diretta	€ 45,06	-€ 45,06	€ -	
spese spedizione libri - donazione diretta	€ 202,56	-€ 202,56	€ -	
paypal		-€ 35,01	-€ 35,01	
tot 2019	€ 5.030,40	-€ 10.833,29	-€ 5.802,89	
2018-2019	€ 15.030,40	-€ 15.110,87	-€ 80,47	saldo al 31.12.2019
2020 CC piu PayPal @ 31.12.2020	€ 24.318,42	-€ 13.457,90	€ 10.860,52	Uscita Aruba del 30.06.20 di 54,90 attribuito a Sietar. Uscita Aruba del 11.10 di 85,99 attribuito 30,00 a Si e 55,99 a Fi
pagamento ISBN - donazione diretta	€ 128,10	-€ 128,10	€ -	
paypal		-€ 7,64	-€ 7,64	?
tot 2020	€ 24.446,52	-€ 13.593,64	€ 10.852,88	
2018-2020	€ 39.476,92	-€ 28.704,51	€ 10.772,41	saldo al 31.12.2020
manca nel file accts E.Abbot		-€ 200,00	bonifico a favore Filippo Romano	
		h		